

acquabella

KEEP FEELING

english • deutsch

Shower Trays

MAINTENANCE AND
INSTALLATION GUIDE

Duschwannen

MONTAGEANLEITUNG



PROVIDE TO CUSTOMER • ZUHANDER DES KUNDEN



Information and installation
Informationen und Installation



Use and Maintenance
Reinigungs- und Pflegehinweise



Faq's
Häufig gestellte Fragen



Repair and Tips
Reparaturhinweise und Tipps

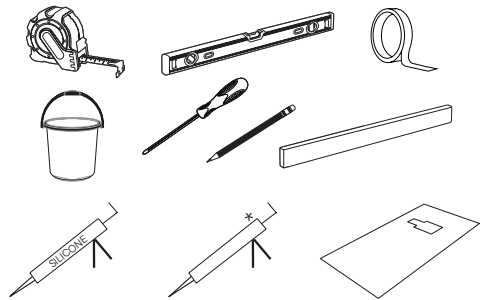
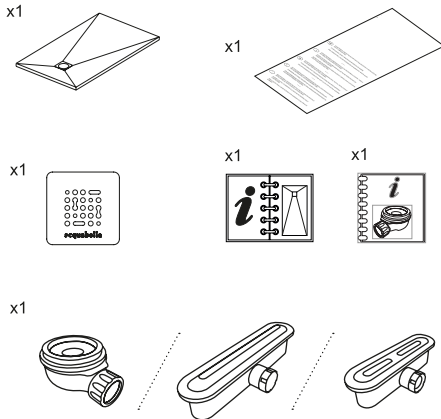
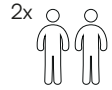


INFORMATION AND INSTALLATION • INFORMATIONEN UND INSTALLATION

1. INSTALLATION • EINBAU

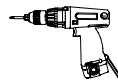
- Delivery Included items
- Lieferumfang

- Necessary tools
- Erforderliche Werkzeuge



- Polyurethane adhesive
- Polyurethankleber

- Board (Wedi, Elements...)



- * To be used only when unpacking the shower tray.
Nur für das Auspacken der Duschwanne nutzen.

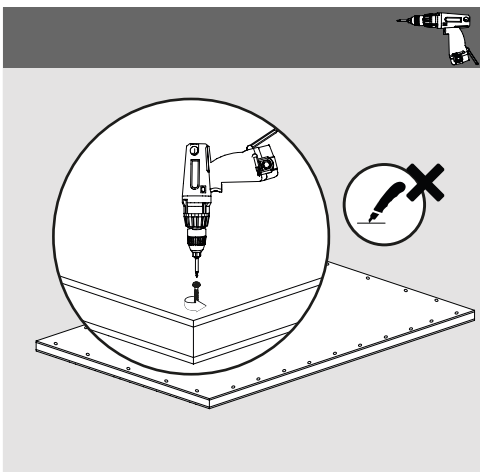


- Circular saw, widia / diamond disc
- Flex oder Kreissäge, Widia oder Diamant Scheibe

- * Necessary only in case of a cut in the shower tray.
Notwendig nur beim Zuschnitt der Duschwanne.

- Unpacking Shower Trays
- Duschwanne auspacken

Installation must be performed by AUTHORISED INSTALLERS • Der Einbau muss nur von einem SPEZIALISIERTEN und AUTHORISIERTEN Installateur durchgeführt werden



english

Store the shower tray horizontally, remove all the screws COMPLETELY from the cover, being careful not to scratch the shower tray with the screws or cover.

deutsch

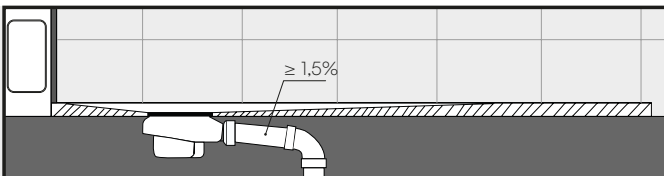
Die Duschwanne immer waagerecht lagern. Die Schrauben aus dem hölzernen Deckel vorsichtig lösen.



- Installation options
- Einbaumöglichkeiten

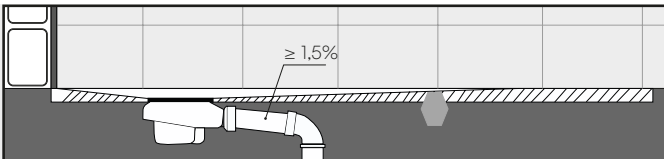
INST. A

- Basic installation
- Einfache Montage —
Barrieregering



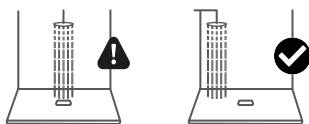
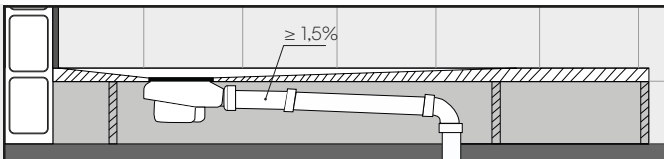
INST. B

- Floor level installation
- Bodenbündiger Einbau -
Barrierefrei

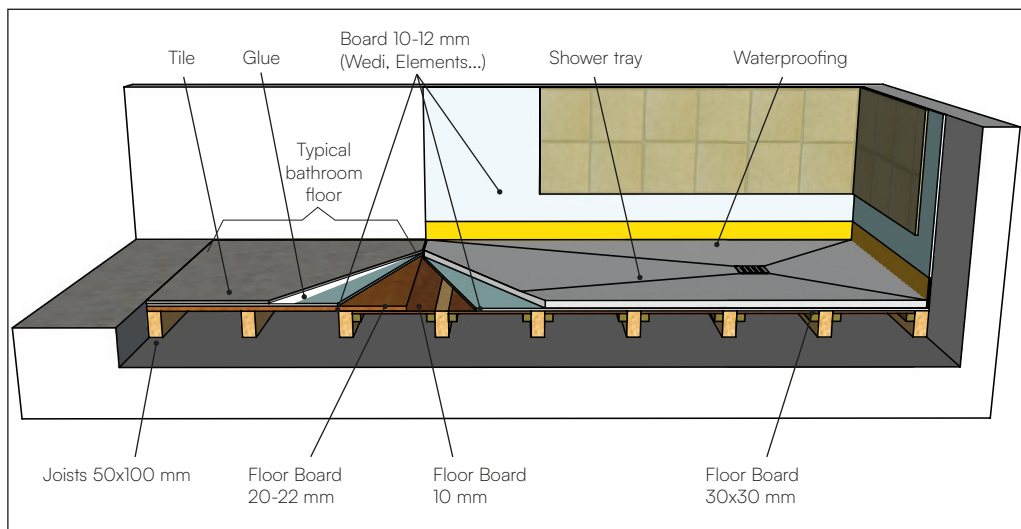


INST. C

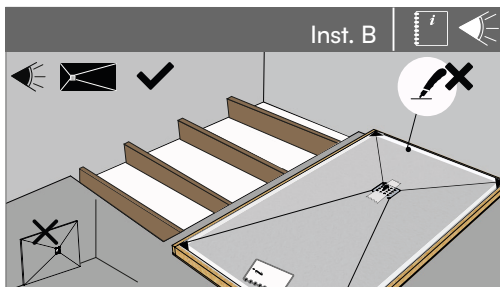
- Raised installation
- Gehobener Einbau



- Installation Squeume for U.K. homes with wood joists.

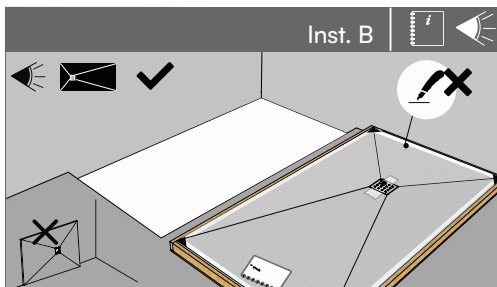


1. CHECK THE SHOWER TRAY • ÜBERPRÜFUNG DER DUSCHWANNE



english

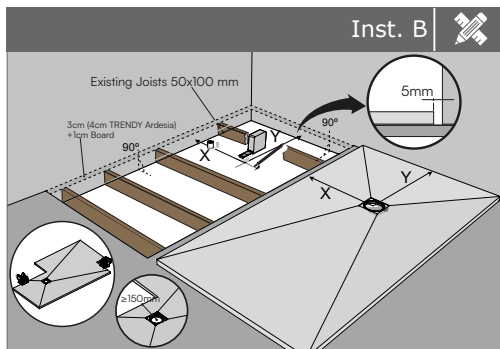
Check that the shower tray is in a perfect condition. Do not use a cutter knife.



deutsch

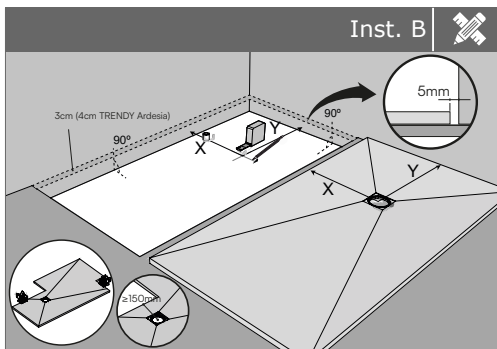
Vor der Verarbeitung müssen Duschwannen auf Beschädigungen kontrolliert werden

2. DRAIN PREPARATION • VORBEREITUNG DES ABLAUFES



english

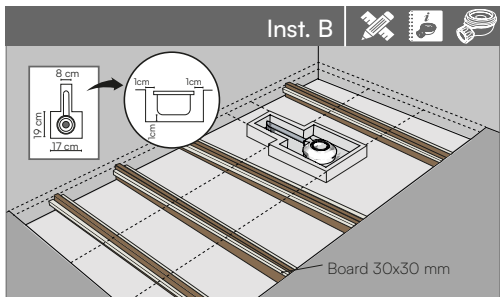
Measure and mark the centre of the drain on the floor. In case of a made to measure tray, install the cut parts on the wall (if possible).



deutsch

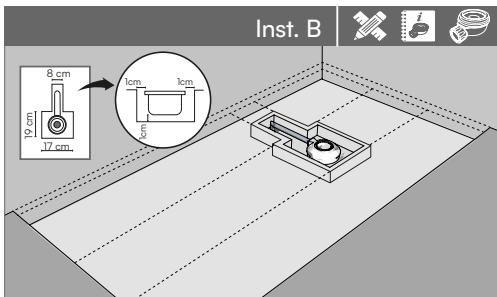
Abwasseranschluss und Ablaufposition messen und vorbereiten.

3. DRAIN INSTALLATION • EINBAU DES ABLAUFES



english

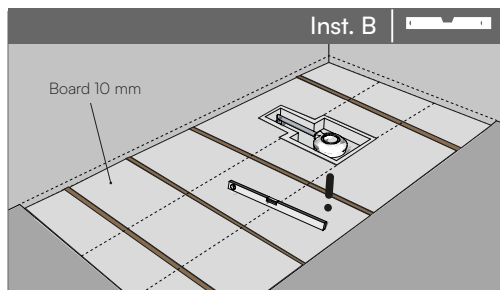
Install the waste trap provided following manufacturer instructions.



deutsch

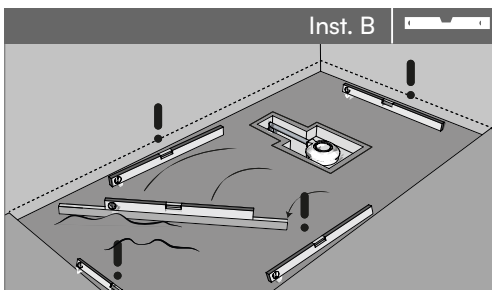
Ablauf gemäß Hersteller-Anleitung vorbereiten.

4. FLOOR PREPARATION • VORBEREITUNG DES ESTRICHES



english

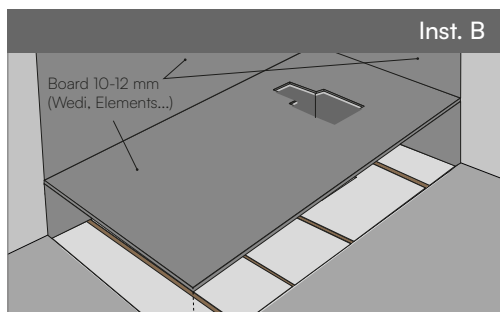
Install the 10mm board and test that it is perfectly leveled.



deutsch

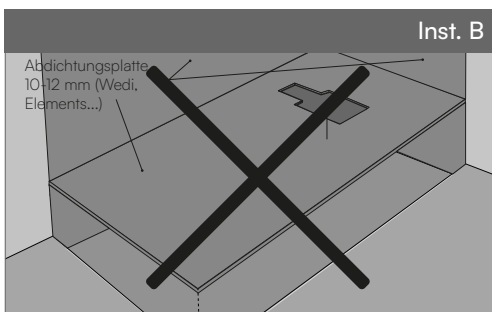
Estrich legen und Bodenebenheit prüfen.

5. BOARD INSTALLATION (WEDI, ELEMENTS...)



english

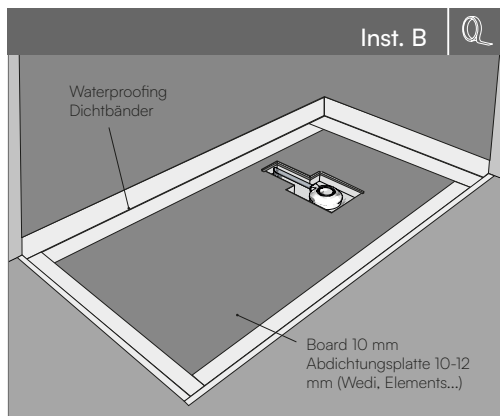
Install the Wedi board, Elements or similar.



deutsch

Die Bauplatte (Wedi, Elements, o.ä.) soll nicht eingebaut werden

6. WATERPROOFING INSTALLATION • EINBAU DER DICHTBÄNDER



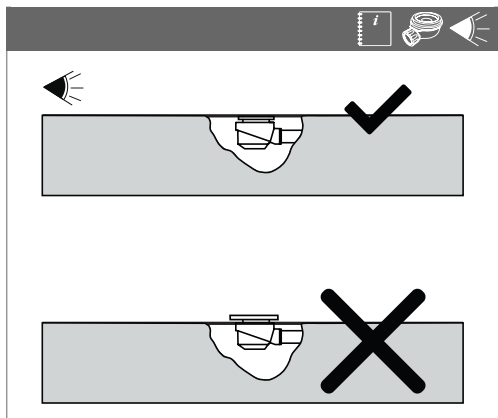
english

Install the waterproofing tape around the shower tray and walls.

deutsch

Dichtband laut Vorschrift der DIN 18534 installieren.

7. TESTING THE DRAIN LEVELS • ÜBERPRÜFUNG DER ABLAUFHÖHE



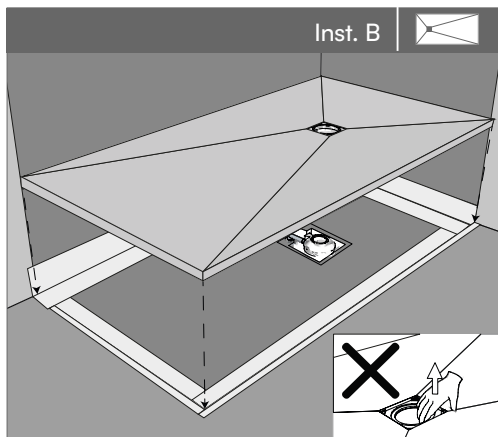
english

Test that the drain doesn't protrude from the base. Otherwise, it will not work properly.

deutsch

Der Ablauf soll nicht aus der Bodenhöhe hinausragen.

8. SHOWER TRAY INSTALLATION • MONTAGE DER DUSCHWANNE



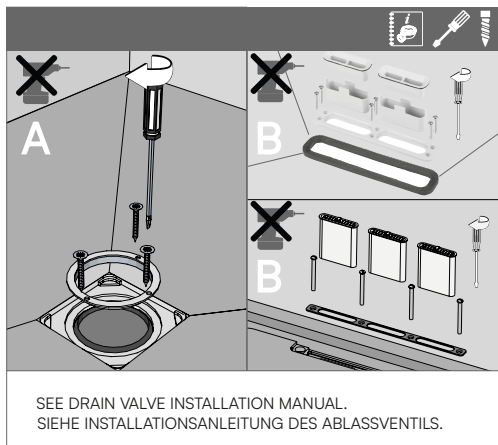
english

Place the shower tray coinciding the hole with the previously installed drain (depending on the shower tray model).

deutsch

Duschwanne in Position bringen.

9. DRAIN ASSEMBLY • ABLAUFANSCHLUß



english

CONSULT DRAIN INSTALLATION GUIDE.

A Assemble rubber joint ring piece in the hole of the shower tray, and then assemble the screws with the stainless steel ring.

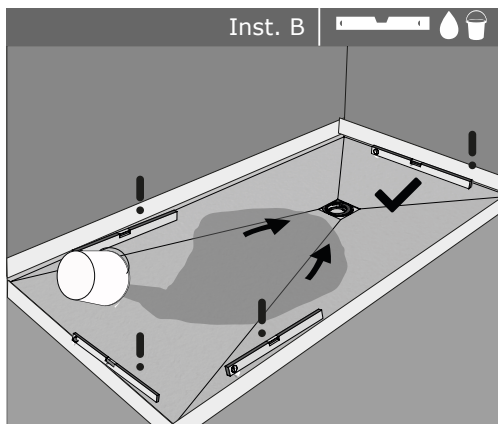
B Place the stainless steel/plastic plate on the top of the shower tray using the fastening screws. Insert the siphon.

deutsch

A Ablauf gemäß Hersteller-Anleitung mit einen Schraubenzieher anschließen. WICHTIG Bitte keinen Akkuschrauber verwenden!

B Die Edelstahlschiene auf der oberen Seite der Wanne legen und mit den Schrauben an das Ablaufsystem anschließen. Die Siphon-Trichter in die Ablauföffnungen einsetzen.

10. CHECKING THE DRAIN • ABLAUFPRÜFUNG



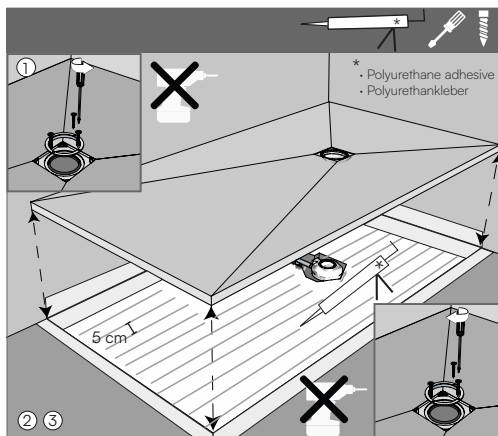
english

Check that the shower tray drains properly and that it is perfectly level..

deutsch

Ablaufprüfung durchführen und das richtige Gefälle der Duschwanne kontrollieren.

11. FIT THE SHOWER TRAY AFTER CHECKING • VERKLEBUNG DER DUSCHWANNE NACH ÜBERPRÜFUNG

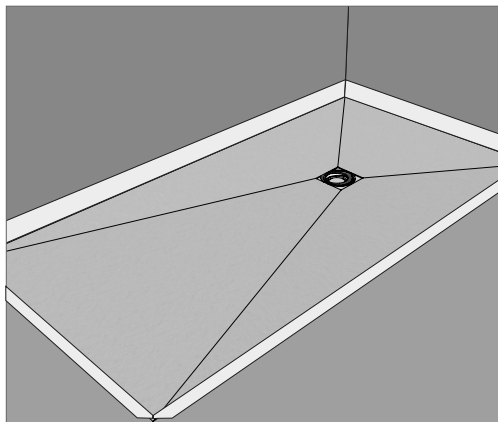


english

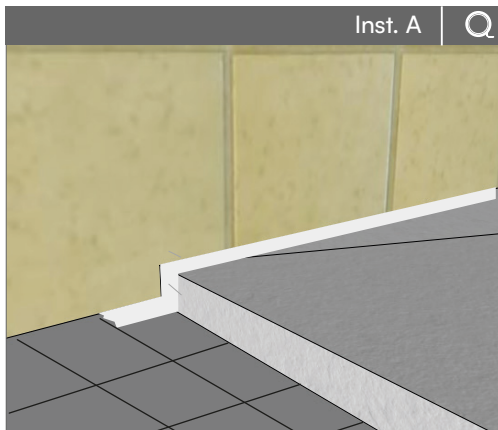
① Disassemble the waste trap. ② Take off the shower tray. ③ Fix the shower tray to the supporting base using ULTRABOND (Mapei) applied in 10 mm beads with a distance of 5 cm and check that is leveled. ④ Reassemble the waste trap.

deutsch

① Ablauf lösen ② Duschwannen entfernen. ③ Empfohlene Kleber für die Duschwannen sind u.a SIKAFLEX 11FC 11FC (Sika) oder Ultrabond MS Rapid (Mapei) in 10mm Bahnen auf die Duschwannen auftragen mit Abstand von 5 cm untereinander. ④ Ablauf anschließen und Ausrichtung der Wanne überprüfen.



12. SEALING AND FINISHING • SILIKONIEREN UND DUSCHWANNE SCHÜTZEN

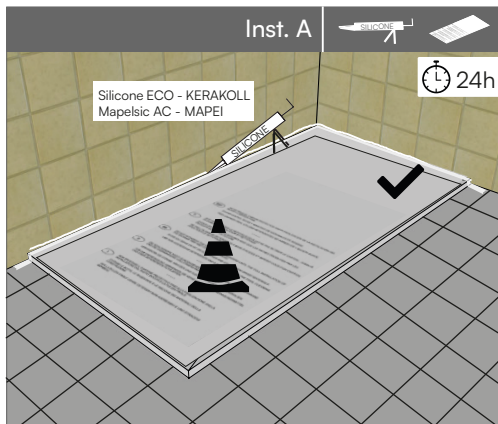


english

Prepare the base with masking tape before sealing shower tray and walls.

deutsch

Duschwannenrand mit Klebeband schützen.



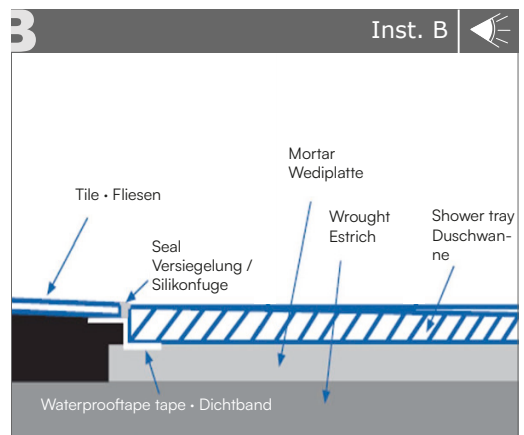
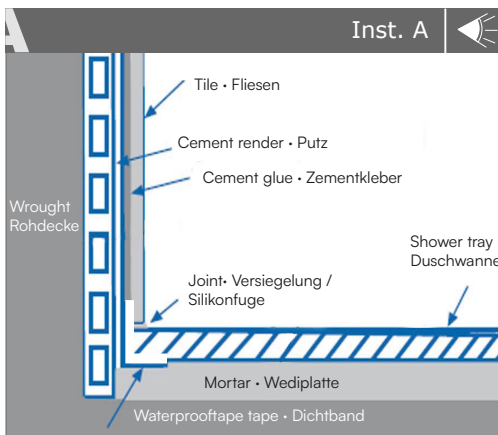
english

Protect the shower tray with the card board included in the packaging until the work is finished and fill the joints between the shower tray and walls with silicone. Let it dry for 24 hours.

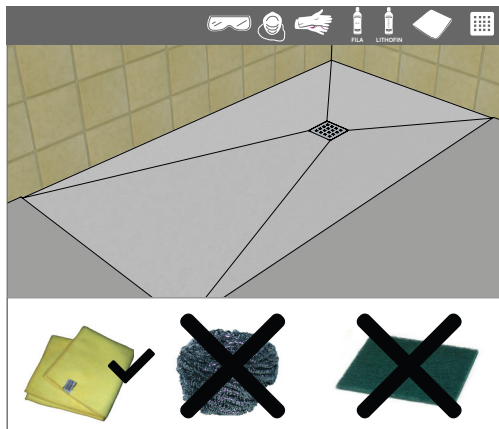
deutsch

Die Duschwanne bis die Montagearbeiten im Bad vollständig abgeschlossen sind vor Beschädigungen mit dem dazu gelieferten Karton schützen, und die Fugen zwischen Duschwanne und Wände silikonieren (Silikon ECO - KERAKOLL, Mapelsic AC - MAPEI). 24 Stunden trocken lassen.

13. DETAIL SEALING AND FINISHED • EINBAUSKIZZE LAUT VERSCHIEDENER EINBAUMÖGLICHKEIT



14. CLEANING UP AFTER THE WORK • REINIGUNGSHINWEISE



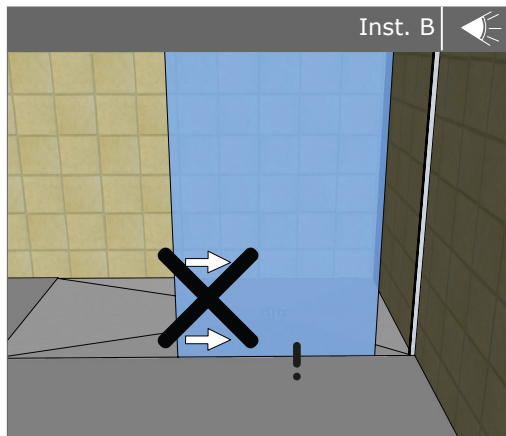
english

To clean up we suggest to use DETERTEK from FILA, fuga soap, or similar. NEVER USE A SCOTCHBRITE OR OTHER SCOURERS NOR SOLVENT PRODUCTS, ACID ALKALI OR ABRASIVES. Use gloves, protective mask and glasses.

deutsch

Mögliche Zement oder Mörtelreste mit entsprechenden Zementschleifentferner reinigen. Empfohlene Produkte sind Detertek (FILA) oder Hybrid Flex (Schuhböcks). Verwenden Sie niemals scheuernde Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder Scheuerschwämme. Für Ihre Sicherheit empfehlen wir die Verwendung von Mundschutz sowie Handschuhe.

15. INSTALLING THE SHOWER ENCLOSURE • EINBAU DER DUSCHABTRENNWAND



english

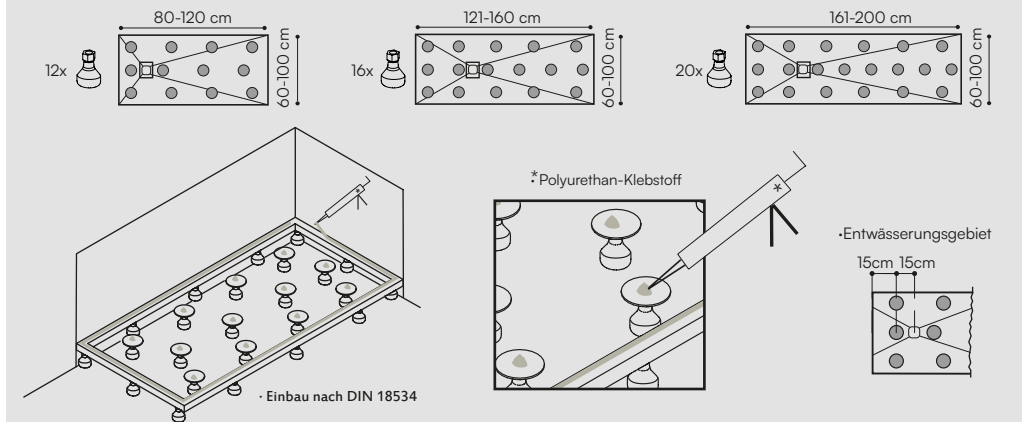
WARNING! Never slide the metallic profiles or glass on the shower tray to prevent scratching the tray.

WARNING! Protect the area with masking tape where the shower enclosure is being installed.

deutsch

ACHTUNG — Glaswände, Metallprofile und sonstige Komponente zum Einbau der Duschabtrennung nicht über die Duschwanne ziehen, da diese Kratzer u.a. Beschädigungen verursachen können. Vor dem Silikonieren die Wanne mit Klebeband schützen.

• Installation Scheme für Deutschland Häuser mit Plots Balken.





USE AND MAINTENANCE • REINIGUNGS - UND PFLEGEHINWEISE

2. USE AND MAINTENANCE

To enjoy your shower tray for years, please follow this simple tips:

For routine cleaning simply rinse with a mild (non-abrasive) cotton dish cloth with water. NEVER USE SCOTCHBRITE OR OTHER SCOURERS NOR SOLVENT PRODUCTS, ACID, ALKALI OR ABRASIVES. After using any cleaner rinse thoroughly with neutral soap and water to remove any traces of cleaning product. Ensure sufficient ventilation of the bathroom. In case of stubborn stains use a 'magic eraser' which can be purchased at any supermarket.

Avoid contact with lacquer, nail polish remover, organic solvents, alcohols, acids, alkalis, etc.

If you are going to use hair dyes, rinse the shower tray with water and soap when finished.

To remove any traces of limescale from the panel use a domestic descaler such as Viakal diluting it 3:1 (3 parts water to 1 part descaler) as follows:

- Apply with a wet cloth over the entire surface.
- Leave on for 15 minutes and after that time rinse thoroughly.
- Place the grid again and rinse the shower tray with water again.
- Not recommended for outdoor use.

2. REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

Für die tägliche Reinigung reicht es aus, die Duschwanne mit Wasser abzuspülen und für eine ausreichende Lüftung des Badezimmers zu sorgen. Für eine sorgfältige Reinigung sollte mit Wasser und handelsüblicher Seife, sowie einem nicht scheuernden Schwamm oder Baumwolltuch (raue Scheuerschwämme, Bürsten sind zu vermeiden) geputzt und abgespült werden. Vermeiden Sie Desinfektionsmittel, die Säuren oder Lösungsmittel enthalten.

Sollten dennoch Flecken entstehen können handelsübliche Entkalkungsmittel wie ANTIKAL,

FROSCH, VISS, oder ähnliche Mittel in folgender Weise verwendet werden:

- Entkalkungsmittel mit Wasser im Verhältnis 1:3 (1 Liter Entkalkungsmittel zu 3 Liter Wasser) verdünnen.
- Das Ablaufgitter entfernen. Mit einem feuchten Tuch auf der ganzen Fläche verteilen und ca. 15 Minuten einwirken lassen.
- Danach mit viel Wasser abspülen. Wenn nötig mehrmals wiederholen. Zum Abschluss das Ablaufgitter einsetzen.
- Nicht für den Außenbereich geeignet

english

deutsch



FAQ'S • HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

3. FAQ'S

1. **What products can I use to clean dirt and debris from my shower trays and AKRON Acquabella panels??**
To clean any traces of glue, cement or mortar use a descaler called Fugasoap (KERAKOLL), DETERDEK from FILA brand, because it is specific for the removal of debris from construction works. It is also used for the removal of other elements such as salt, rust stains and limescale. Please follow the instructions, DO NOT RUB, LET THE PRODUCT WORK. NEVER USE SCOTCHBRITE OR OTHER SCOURERS NOR SOLVENT PRODUCTS, ACID , ALKALI OR ABRASIVES. After cleaning rinse thoroughly with neutral soap and water and ensure sufficient ventilation of the bathroom to ensure it is not dangerous to the user or environment.
2. **What products can I use daily to clean my Acquabella AKRON shower tray and worktops?**
Neutral soap and water applied with a sponge or soft brush, non-abrasive. NEVER USE SCOTCHBRITE OR OTHER SCOURERS NOR SOLVENT PRODUCTS, ACID ALKALI OR ABRASIVES. In case of stubborn stains use a 'magic eraser' which can be purchased at any supermarket.
3. **What are the characteristics of the drain?**
The drain is a siphon type and it has a piece that can be taken off to clean it You only need to take off the Acquabella stainless steel grid to accede and pull the handle.

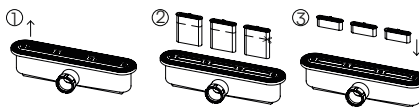
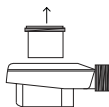
english

4. My bathroom has an existing waste trap what can I do?

You may take out the white plastic cylinder and take off the seal, then assemble the cylinder again

If no siphon is required in the valve, cut 5 cm off the funnel.

Remove these 2 pieces.



5. What material can I use for gluing or sealing an Acquabella AKRON shower tray?

The bonding of the various elements must be done using Polyurethane adhesive like ULTRABOND (MAPEIS), SIKAFLEX 11FC (SIKA), SUPERFLEX (KERAKOLL) and sealing with neutral-cure (non-acidic) silicone.

6. What is the thickness of an Acquabella AKRON shower trays?

Aquabella's AKRON shower trays have a variable thickness between approximately 20 and 40 mm, depending on the model.

7. What is the thickness of the wall panels that can accompany Acquabella AKRON of shower trays?

The panels have a thickness of 6mm and the 3D panels have a minimum thickness of 6 mm and a maximum of 10 mm.

8. What height is the Acquabella AKRON skirting to raise the shower trays when necessary?

Acquabella akron skirts have a height of 90 mm. It coincides with the height of the drain (also 90).

9. Who can I ask for AKRON shower trays spare parts?

To request spare parts contact our commercial department.

10. Are the Acquabella AKRON shower trays anti-skid?

AKRON shower trays non-slip material complies with certification UNE-ENV 12633:2003 Anexo A and DIN-51097..

11. Is there a solution if the surface of my AKRON Acquabella shower tray is damaged?

We take the utmost care to protect the shower tray during the installation, it is possible that for various reasons the surface could be damaged. For these cases we have a REPAIR KIT with the same colour and easy application that will restore the colour and finish of your shower tray for many years.

12. ¿Can I install an AKRON shower tray on underfloor heating?

The installation is compatible with underfloor heating. Maximum temperature under surface 29°C, according to UNE-EN 1264-2 standard.

3. HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

1. Welches Reinigungsmittel kann ich zur Entfernung von Zement oder Mortelreste nach der Bauarbeiten verwenden?

Wir empfehlen polyurethankleber Detertek (FILA), Fugasap(KERAKOLL) oder Hybrid Flex (SCHUHBÖCKS) zu verwenden. Folgen Sie bitte die Verwendungshinweise des Herstellers. Verwenden Sie niemals scheuernde noch säurige Reinigungsmittel oder sonstige Lösungsmittel. Nach der Reinigung intensiv mit Wasser nachspülen und für eine ausreichende Lüftung des Badezimmers sorgen.

2. Welches Reinigungsmittel kann ich für eine tägliche Pflege verwenden?

Für die tägliche Reinigung reicht es aus, die Duschwanne mit Wasser abzuspülen und für eine ausreichende Lüftung des Badezimmers zu sorgen. Für eine sorgfältige Reinigung sollte mit Wasser und handelsüblicher Seife, sowie einem nicht scheuernden Schwamm oder Baumwolltuch (raue Scheuerschwämme, Bürsten sind zu vermeiden) geputzt und abgespült werden.

3. Wie Stark sind unsere Duschwannen?

Die Akron Duschwannen haben je nach Modell eine variable Stärke zwischen 2-4 cm .

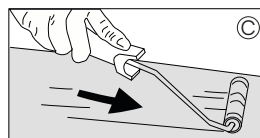
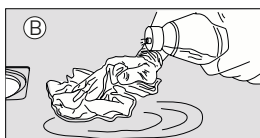
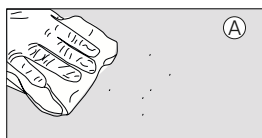
4. Wie Stark sind unsere Wandpaneele?

Die Stärke der Paneele beträgt 6 mm und bei den 3D Paneelen beträgt diese mindestens 6 mm und höchstens 10 mm.

5. **Welch Größe haben die ACQUABELLA-Sockel, für den Fall, dass die Duschwanne auf Füßen installiert wird?**
Die Sockel haben eine Höhe von 90 mm.
6. **An wen kann ich mich wenden, wenn ich Ersatz-oder Zusatzeile benötige?**
Um Ersatz-oder Zusatzeile zu beauftragen, wenden Sie sich bitte an unsere Verkaufsabteilung.
7. **Sind die ACQUABELLA-Duschwannen rutsicher?**
Die Acquabella Duschwannen sind Rutsicher Klasse C laut den Vorgaben der DIN-51097
8. **Sind unsere AKRON Duschwannen im Fall eines Schadens reparierbar?**
Trotz den vielen Hinweise unsere Produktoberflächen während den Bauarbeiten zu schützen, besteht die Möglichkeit dass, sich diese wegen einer mangelhaften Verwendung beschädigen. Für diese Fälle bieten wir unsere Reparatur Kits in der selben Farbe und Nuance an, die auch einfach zu auftragen sind und womit wir die Farbe und Oberflächenaspekt von unseren Produkten um viele Jahre garantieren können.
9. **Kann Ich eine AKRON Duschwanne auf einer Fußbodenheizung Installieren?**
Die Installation einer AKRON Duschwanne auf einer Fußbodenheizung ist möglich. Höchste Temperatur unter Boden 29°C laut Norm UNE-EN 1264-2.



REPAIR AND ADVICE • REPARATURHINWEISE UND TIPPS



4. REPAIR INSTRUCTIONS ACQUABELLA SHOWER TRAY

It is possible to repair the colour of an AKRON Acquabella shower tray if for some reason its surface has been damaged by improper use. In these cases you can request a repair kit remember to specify the correct texture and colour of the panel to repair. The kit consists of two containers, A and B.

Procedure to repair a shower tray:

1. Clean the surface of the panel thoroughly. Water meths or acetone diluted can be applied with a lint-free cloth. *Images A-B*
2. The surface must be completely clean and dry.
3. Protect susceptible areas (tiles, screens etc.) with masking tape.
4. Open the can and the bottle.
5. Put the coloured lacquer and catalyst in a small clean plastic container and mix thoroughly.
6. Use an 8 to 10cm good quality roller suitable for use with solvents. Apply using long strokes always in the same direction, repeating if necessary. It is important not to release lint from the roller. *Image C*
7. Depending on the state of the area to restore, you may need to apply several coats of paint. Allow at least 40 minutes between them before applying the next coat.
8. Let it dry for 48 hours before removing the masking tape protection.

Caution: for your safety, use mask and gloves as you are working with chemicals.

5. ADVICE

1. Transport the shower tray only inside the package , and avoid excessive loads . Do not stand it in an upright position.
2. CONSTRUPLAS S.L.U. is not responsible for damage caused by improper storage or transport.
3. The installation must be performed only by an authorised specialist technician..
4. Always inspect the shower tray before installation.
5. Protect the shower tray with the card board till the work is finished
6. Always protect the surfaces of the shower tray, tiles, wall tiles, during installation of the shower tray.
7. Manufacturer instructions must be followed to install the drain.
8. Keep the work area clean and tidy.
9. The walls where the replacement panel sits must be clean, dry and free from grease .
10. In order to ensure proper installation phases of work must be done within the working times .

4. ANWEISUNGEN FÜR DIE REPARATUR VON DUSCHWANNEN

REINIGUNG DER OBERFLÄCHE:

Grundreinigung der Oberfläche unter Verwendung eines sauberen fusselfreien Lappen mit in Wasser verdünntem Aceton. Die Oberfläche der Duschwanne muss sauber und trocken sein. Angrenzende Wand und Bodenflächen sind anzukleben.

AUSBESSERUNG VON SCHÄDEN:

Um tiefere Oberflächenschäden auszubessern besteht die Möglichkeit sich von uns die entsprechende Spachtelmasse mitliefern zu lassen.

Schädigungen die gefüllt werden sollen, mit Klebeband abkleben.

Spachtelmasse mit mitgelieferten Härter mischen.

Schädigungen mit Spachtelmasse auffüllen und 10 Minuten trocknen lassen.

Nach dem Aushärten überstehende Spachtelmasse vorsichtig abschaben, dabei leichte Struktur modellieren.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Die beide Komponenten A und B des Reparatursets vollständig vermischen.

Farbe mit fusselfreien Schaumrollen, Breite ca. 8-10 cm, auftragen. Lange gleichmäßige Streichbewegungen in eine Richtung mehrfach wiederholen. Je nach Schädigung der Oberfläche sollte der Streichvorgang im Abstand von 40 Minuten Trockenzeit wiederholt werden.

Aushärtung zur vollständigen Nutzung: 48 Stunden.

Verwenden Sie zu Ihrer Sicherheit Mundschutz und Schutzhandschuhe.

5. TIPPS

1. Die Duschwanne nur innerhalb der Originalverpackung transportieren. Transport und Lagerhaltung nur auf waagerechte Lage.
2. Folgen Sie unsere Montageanleitung. Für nicht fachgerechte Montage, Lagerung oder Transport haftet Acquabella nicht.
3. Vor der Verarbeitung müssen die Duschwannen auf Beschädigungen kontrolliert werden. Verarbeitungen wie Bohrungen oder Lochsägungen vor Verlegung verarbeiten. Kein Steinbohrer verwenden! Nur Akkuschauber/ Bohrmaschine ohne Schlagwerk!
4. Während der Montage alle weitere bereits installierte Badelemente gegen Beschädigungen schützen.
5. Es dürfen nur die von Acquabella empfohlene Kleber verwendet werden. Bei nicht Verwendung des empfohlenen Klebers übernimmt Acquabella keine Gewährleistung.
6. Boden und Duschwannen müssen sauber, staubfrei und Trocken sein.

acquabella

KEEP FEELING



The weight and descriptions contained in this catalogue are used as a guidance. The aspect of the material can vary slightly from the one showed in the images. CONSTRUPLAS S.L.U keeps the right to add without previous notice and at any time or for any motive, all the modifications that should consider appropriate. Any reproduction, partial or total not authorised remains totally prohibited. The above mentioned violation will be persued by the law.

Die Daten und Beschreibungen in dieser Anleitung sind ungefähre Angaben. Der Aspekt und Farbe der Ware auf den Bildern mag von der gelieferten Ware leicht abweichen. CONSTRUPLAS S.L.U behält sich das Recht nachträglich technische Änderungen hinzuzufügen. Die Vielfältigung ohne Zulassung Teil oder vollständigen Informationen ist untersagt und wird strafrechtlich verfolgt.



13

PLATO DE DUCHA AKRON

Nº014

UNE-EN 14527: -CL1

USO DOMÉSTICO, PARA LA HIGIENE PERSONAL



13

PLATO DE DUCHA AKRON

Nº014

UNE-EN 14527: -CL1

USO DOMÉSTICO, PARA LA HIGIENE PERSONAL



CONSTRUPLAS S.L.U.
Pol. Ind. Belcaire Calle C Parcela 1201
CP. 12600 La Vall D'Uixò (Castellón) España
Tel. +34 964 66 19 19, Fax. +34 964 69 60 84
acquabella@construplas.com www.acquabella.com

09/2024